



د افغانستان اسلامي جمهوریت د عدلیې وزارت

سړي چړي

فوق العاده گڼه

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| ۱- قانون صحت عامه. ۲- قانون | ۱- د عامې روغتیا قانون. ۲- د عدلي |
| طب عدلی . ۳- قانون ادویه. | طب قانون. ۳- د درملو قانون. |
| ۴- مقررۀ دواخانه. | ۴- د درملتون مقررۀ. |
| ۵- مقررۀ تولید و توريښد ادويه | ۵- د درملو او طبي لوازمو د تولید او |
| و لوازم طبي. | توريښد مقررۀ. |
| ۶- مقررۀ لابراتوارهای طبي | ۶- د شخصي طبي لابراتوارونو |
| شخصي. ۷- مقررۀ کلينیک های | مقررۀ. ۷- د شخصي اکسريز د |
| اکسريز شخصي. | کلينیکونو مقررۀ. |

تاریخ نشر : (۵) حوت سال ۱۳۸۵ هـ.ش
نمبر مسلسل (۹۱۶)

د خپرېدو نېټه: د ۱۳۸۵ هـ.ش کال د کب د میاشتې (۵)
پرله پسې نمبر (۹۱۶)

ISLAMIC REPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE

**OFFICIAL
GAZETTE**

- ۱- Published Health Law ۲- Forensic Law
- ۳- Medicine Law ۴- Regulation on Pharmacies.
- ۵- Regulation on Manufacturing and importing
Medicine and Medical Appliances
- ۶- Regulation on Private Medical Laboratories.
- ۷- Regulation on private X-Ray Clinics

DATE : ۲۴th Feb . ۲۰۰۷

ISSUE NO:(۹۱۶)

در این شماره :

- ۱- فرمان شماره (۹۷) مورخ ۱۳۸۵/۱۰/۲۷ رئیس ج.ا.ا در مورد توشیح قانون صحت عامه.
قانون صحت عامه صفحه (۱-۲۶)
- ۲- فرمان شماره (۹۶) مورخ ۱۳۸۵/۱۰/۲۷ رئیس ج.ا.ا در مورد توشیح قانون طب عدلی .
قانون طب عدلی صفحه (۲۷-۳۹) .
- ۳- فرمان شماره (۹۳) مورخ ۱۳۸۵/۱۰/۲۷ رئیس ج.ا.ا در مورد توشیح قانون ادویه .
قانون ادویه صفحه (۵۰-۸۶) .
- ۴- مصوبه شماره (۳۴) مورخ ۱۳۸۵/۱۰/۱۸ شورای وزیران ج.ا.ا در باره انفاذ مقررہ دواخانه .
مقررہ دواخانه صفحه (۸۷-۱۰۸) .
- ۵- مصوبه شماره (۳۹) مورخ ۱۳۸۵/۱۱/۳۰ شورای وزیران ج.ا.ا در باره انفاذ مقررہ تولید و
تورید ادویسه و لوازم طبی.
مقررہ تولید و تورید ادویسه و لوازم طبی صفحه (۱۰۹-۱۶۰) .
- ۶- مصوبه شماره (۳۹) مورخ ۱۳۸۵/۱۱/۳۰ شورای وزیران ج.ا.ا در باره انفاذ مقررہ لابراتوارهای
طبی شخصی .
مقررہ لابراتوارهای طبی شخصی صفحه (۱۴۴-۱۶۰) .
- ۷- مصوبه شماره (۳۹) مورخ ۱۳۸۵/۱۱/۳۰ شورای وزیران ج.ا.ا در باره انفاذ مقررہ کلینیک های
اکسریز شخصی.
مقررہ کلینیک های اکسریز شخصی صفحه (۱۶۱-۱۷۷) .

د امتیاز خاوند : د عدلی وزارت
مسئول چلوونکی : عبدالرشید "قیومی"
مرستیال : نسور علیهم
مہتمم : محمد جان

رسمي جریده

۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قانون صحت عامه

فصل اول

احکام عمومی

دعامي روغتيا قانون

لومړی فصل

عمومي حکمونه

مبني

لومړۍ ماده :

دغه قانون د اساسي قانون په دوه پنځوسمه ، دري پنځوسمه او څلورپنځوسمه ماده کې د درج شوو حکمونو په رڼا کې د ناروغيو د وځايي او درملني او د هېواد اتباعو ته د وړيا روغتيايي خدمتونو د برابرولو ، د طبي خدمتونو او د خصوصي روغتيايي مرکزونو د تأمينولو او پراخولو او د طبي خدمتونو د مناسبې وړاندې کېدنې ، د فردي او د ژوند د چاپيريال د ساتنې او ښه والې ، د ساري ناروغيو له پراخېدو څخه د مخنيوي

مبني

ماده اوله :

این قانون در روشنی احکام مندرج مواد پنجاه و دوم ، پنجاه و سوم و پنجاه و چهارم قانون اساسی به منظور وقایه و علاج امراض و فراهم نمودن تسهیلات صحی رایگان برای همه اتباع کشور ، تأمین و توسعه خدمات طبي و مراکز صحی خصوصی ، اجرای برنامه های مؤثر صحی در ساحات مختلف صحت عامه اعم از عرضه مناسب خدمات طبي وقایوی و معالجوی ، بهبود حفظ الصحة

رسمي جریده

۱۰

او د هغو د له منځه وړلو د مور او ماشوم د ساتنې او د هېواد په توليدي او خدماتي مؤسسو کې د کار د روغتيايي مناسبو شرايطو د برابرولو په شمول ، د روغتيايي اغېزمنو برنامو د اجراء کولو په منظور وضع شوی دی .

د طبي خدمتونو وړيا وړاندې

کول

دوه یمه ماده :

(۱) د عامې روغتيا وزارت د هېواد اتباعو ته د پرکنيزو (کتلوی) ناروغيو، طبيعي پېنو او لومړنيو خدمتونو د وقايې او درملنې وسايل په وړيا توگه تأمينوي .

(۲) د ثانويه معالجوي خدمتونو وړاندې کول د دولت د مالي امکاناتو په محدوده کې ، د ټاکلې اجرې په بدل کې د اړوند تقنيني سند مطابق صورت مومي .

(۳) بهرنيو اتباعو او د افغانستان په اسلامي جمهوريت کې مېشتو له

فردی و محیط زیست، جلوگیری از شیوع امراض ساری و امحای آن ، حمایه صحت طفل و مادر و فراهم نمودن شرایط مناسب صحی کار در مؤسسات تولیدی و خدماتی کشور وضع گردیده است .

عرضه رایگان خدمات

طبی

ماده دوم :

(۱) وزارت صحت عامه برای اتباع کشور ، وسايل وقايه و علاج امراض کتلوی ، وقايه طبيعي و خدمات اوليه صحی رایگان را تأمين می نماید .

(۲) عرضه خدمات ثانويه معالجوی ، در محدوده امکانات مالی دولت در بدل اجرت معين طبق سند تقينی مربوط صورت می گیرد .

(۳) عرضه خدمات طبي برای اتباع خارجی و اشخاص

رسمي جریده

۱۱

بدون تابعیت مقیم جمهوری اسلامی افغانستان مانند اتباع کشور صورت می گیرد.

فعالیت متشبهین خصوصی

ماده سوم :

وزارت صحت عامه زمینه فعالیت متشبهین خصوصی را در عرضه خدمات صحی فراهم و از امور مربوط آنها مراقبت می نماید .

همکاری ادارات

ماده چهارم :

(۱) حفاظت از صحت فردی و حفظ الصحة محیطی از وظایف اساسی وزارت صحت عامه در تفاهم و همکاری باتمام ادارات دولتی، غیردولتی و اتباع کشور میباشد.

(۲) سره میاشت و سایر مؤسسات اجتماعی در صورت

تابعیت پرته اشخاصو ته د وقایوی او معالجوی طبی خدمتونو وړاندې کول، دافغانستان د اتباعو په شان صورت مومي .

د خصوصي متشبهينو فعاليت

درېمه ماده :

د عامې روغتیا وزارت د روغتیايي خدمتونو د وړاندې کولو په ډگر کې خصوصي متشبهینو ته د فعالیت زمینه برابروي او له اړوندو چارو څخه ئې څارنه کوي .

د ادارو همکاري

څلورمه ماده :

(۱) دفردي او دچاپېريال د روغتیا ساتنه له دولتي او غیر دولتي ادارو او د هېواد له اتباعو سره په همکاری کې د عامې روغتیا وزارت له بنسټيزو دندو څخه دي .

(۲) سره میاشت او نور ټولنيز سازمانونه د نا ځايي پېښو د

بروز حوادث غیر مترقبه ، در تأمین
صحت اتباع کشور با وزارت
صحت عامه همکاری
می نمایند.

(۳) امور مربوط به حفظ الصحة
محیطی توسط سند جداگانه
تنظیم می گردد .

وظایف اساسی وزارت
صحت عامه

ماده پنجم :

وزارت صحت عامه جهت تأمین
صحت اتباع کشور ، تدابیر ذیل
را اتخاذ می نماید:

۱- تدابیر وقایوی به منظور
جلوگیری و کاهش شیوع
امراض ساری و انتانی با توجه
بیشتر به تأمین صحت طفل
و مادر.

۲- عرضه کمک های اولیه
خدمات طبی و قسایوی و
معالجوی.

۳- تدابیر جهت تأمین خدمات

رامنخته کهدو په صورت کې ، د
هېواد د اتباعو د روغتیا په تأمینولو
کې د عامې روغتیا له وزارت سره
همکاري کوي .

(۳) د چاپیریال روغتیا ساتنې
اړوندې چارې د جلا تقنیني سند په
واسطه تنظیمېږي .

د عامې روغتیا وزارت بنسټیزې
دندې

پنځمه ماده :

د عامې روغتیا وزارت د هېواد د
اتباعو د روغتیا د تسامینولو لپاره
لاندې تدبیرونه نیسي :

۱- د مور او ماشوم د روغتیا
تأمینولو ته په زیاتې پاملرنې سره د
ساري او انتاني ناروغیو د مخنیوي
او د خپرېدو د راکمولو په منظور
وقایوي تدبیرونه .

۲- د وقایوي او معالجوي طبي
خدمتونو د لومړنیو مرستو وړاندې
کول .

۳- په دولتي او غیر دولتي ادارو

رسمي جریده

۱۳

- کې د کارکوونکو لپاره د وقایوې طبي وقایوې و حفظ الصحة محیط زیست برای کارکنان در ادارات دولتی وغیر دولتی.
- ۴- مراقبت از شبکه های آبرسانی وآب آشامیدنی و مواد غذایی دارای کیفیت صحی برای اتباع کشور.
- ۵- پیشبرد تعلیمات صحی و اشاعه معلومات و آگاهی جهت بهبود سطح سلامت فردی و وقایه از امراض مهلك ساری.
- ۶- توسعه وانکشاف تسهیلات صحی کلینیک ها ، شفاخانه ها ، مراکز صحی و دواخانه ها .
- ۷- تهیه وتدارک تجهیزات طبي و مواد دوائی جهت رفع نیازمندی های صحی اتباع کشور و فراهم نمودن تسهیلات صحی در زمینه.
- ۸- توسعه و تکامل نظام تربیه کې د کارکوونکو لپاره د وقایوې طبي او د ژوند چاپیریال د روغتیا سانی د خدمتونو د تامینولو لپاره تدبیرونه .
- ۴- د هېواد د اتباعو لپاره د اوبو د رسولو او د څښلو د اوبو د شبکو او د روغتیايي کیفیت لرونکو غذايي توکو څخه څارنه .
- ۵- د روغتیايي بنوونو پر مخ بیول او د فردي سلامتۍ د سطحې د ښه کولو لپاره د معلوماتو او خبرتیا څپړول او له وژونکو ساري ناروغیو څخه وقایه .
- ۶- د روغتیايي آسانتیاوو، کلینیکونو، روغتونونو ، روغتیايي مرکزونو او درملتونونو پراختیا او پرمختیا.
- ۷- د هېواد د اتباعو د روغتیايي اړتیاوو د لرې کولو لپاره د طبي تجهیزاتو او دوايي توکو برابرول او تدارک کول او په دې برخه کې د روغتیايي آسانتیا وو برابرول .
- ۸- د طبي کارکوونکو د روزنې د

نظام پراختیا او بشپړول ، د طبيبانو د تخصصي سويې لوړول او د وقايوي او معالجيوي طب په مختلفو برخو کې د علمي څېړنو پرمختیا .

۹- د خلکو د تغذۍ په هکله د روغتيا ساتنې (حفظ الصحوي) د علمي اساساتو طرح کول .

۱۰- د ماشومانو او ميندو د امېندواری- د روغتيا د تأمينولو په هکله د روغتيا ساتنې د علمي اساساتو طرح کول .

۱۱- د لومړنيو روغتيايي مرستو او روغتيايي خدمتونو د وړاندې کولو په برخه کې د روغتيايي ستونزو د لرې کولو په منظور ، د دولتي او غير دولتي تاسيساتو د کوښښونو شريکول .

د طبي خدمتونو اداره

شپږمه ماده :

(۱) د عامې روغتيا وزارت او د ولايتونو د عامې روغتيا

کارکنان طبي، بلند بردن سويه تخصصي طبيان وانکشاف تحقيقات علمي درساحات مختلفه طب وقايوي و معالجيوي .

۹- طرح اساسات علمي حفظ الصحوي در مورد تغذی مردم .

۱۰- طرح اساسات علمي حفظ الصحوي در مورد تأمين صحت باروري اطفال و مادران .

۱۱- تشريک مساعي تاسيسات دولتي وغير دولتي به منظور رفع معضلات صحي درساحه عرضه کمکهای صحي اوليه وخدمات صحي .

اداره خدمات طبي

ماده ششم :

(۱) وزارت صحت عامه و ادارات صحت عامه ولايات

رسمي جریده

۱۵

مسؤولیت اداره ، رهنمائی ،
مراقبت و ارزیابی عرضه
خدمات صحی همه جانبه و با
کیفیت را به تمام اتباع
کشور خاصاً اشخاصیکه
بصورت کتلوی در اماکن
و لیلیه های مؤسسات
تعلیمی و تحصیلی ، تأسیسات
صنعتی، کودکانستان ها ،
محابس و توقیف خانه ها
زندگی می نمایند ، بعهدده
دارند.

(۲) متصدیان اماکن و تأسیسات
مندرج فقره (۱) این ماده
مکلف اند ، از دساتیر
ورهنمودهای صحی
وزارت صحت عامه پیروی
نمایند.

مراقبت از عرضه خدمات

طبی

ماده هفتم :

وزارت صحت عامه پیشبرد

اداری ، د هبواد تولو
اتباعو په خاصه هغو اشخاصو ته
چې په بنوونیزو او تحصیلي
مؤسسو ، صنعتي تاسیساتو،
و پروکتونونو ، محبسونو
او توقیف خایونو کې په
کتلوي ډول ژوند کوي ،
د هر اړخیزو او با کیفیته
روغتیايي خدمتونو د اداره کولو،
لارښوونې ، څارنې او وړاندې
کولو د ارزو ني مسؤولیت په غاړه
لري .

(۲) د دې مادې په (۱) فقره
کې د درج شوو مکانونو او
تاسیساتو متصدیان مکلف دي، د
عامې روغتیا د وزارت له
دستورونو او لارښوونو څخه پیروي
وکړي .

د طبي خدمتونو له وړاندې

کولو څخه څارنه

اوومه ماده :

د عامې روغتیا وزارت په

هېواد کې د وقایوې او درملیزو سالمو خدمتونو د وړاندې کولو او د ساري او انتاني ناروغیو د مخنیوي له نظره د نورو دولتي ادارو او غیر دولتي روغتیايي سازمانونو او خصوصي سکتور د برنامو د پر مخبیلو څخه څارنه کوي .

برنامه های سایر ادارات دولتی و سازمان های صحتی غیر دولتی و سکتور خصوصی را از نظر عرضه سالم خدمات و قیایوې و معالجوی و جلوگیری از امراض ساری و انتانی در کشور مراقبت می نماید.

د روغتیايي مؤسسو پراختیا

اټمه ماده :

د روغتیايي مؤسسو پراختیا او پر مختیا او د هغوی د جغرافیائی موقعیت ټاکل د مسلکي طبي کارکوونکو د کافي شمېر په استخدامولو سره د عامې روغتیا وزارت د منل شوو معیارونو او پرمختیايي پلانونسو مطابق د اقتصادي، جغرافیايي، نفوسو او نورو ټولنیزو ځانگړنو (مشخصاتو) ته په پام سره صورت مومي .

توسعه مؤسسات صحتی

ماده هشتم :

توسعه و انکشاف مؤسسات صحتی و تعیین موقعیت جغرافیائی آنها با استخدام تعداد کافی کارکنان مسلکي طبي مطابق معیار های قبول شده و پلان های انکشافی وزارت صحت عامه بانظر داشت خصوصیات اقتصادی، جغرافیائی، نفوس و سایر مشخصات اجتماعی صورت میگیرد.

فصل دوم
فعالیت های طبی و
دواسازی

دوه یم فصل
طبی اود درمل
جوړولو فعالیتونه

اجازة فعالیت

ماده نهم :

(۱) اجازة فعالیت در ساحة طبابت و دواسازی در جمهوری اسلامی افغانستان برای اشخاصی داده می شود که دارای اسناد تحصیلی، اهلیت و کفایت در رشته های اختصاصی مربوط بوده، جوازنامه وزارت صحت عامه را در دست داشته باشند.

(۲) طبیبان و دواسازان خارجی مقیم جمهوری اسلامی افغانستان در صورت ضرورت صرف به اجازة وزارت صحت عامه در رشته های

د فعالیت اجازه

نهمه ماده :

(۱) د افغانستان په اسلامي جمهوریت کې د طبابت او درمل جوړونې په برخه کې د فعالیت اجازه هغو اشخاصو ته ورکول کېږي چې د تحصیلي سندونو، په اړوندو اختصاصي رشتو کې د اهلیت او کفایت لرونکي وي او د عامې روغتیا د وزارت جواز لیک په لاس کې ولري .

(۲) د افغانستان په اسلامي جمهوریت کې مېشت بهرني طبیبان او درمل جوړوونکي، د اړتیا په صورت کې یوازې د عامې روغتیا د وزارت په اجازه د هغوی په

اختصاصی شکان بسا
رعایت احکام قوانین
نافذہ کشور استخدام شده میتوانند.

حفظ اسرار طبي

ماده دهم :

طیبیان وسایر کارکنان طبي
مکلف اند، اسرار طبابت را حفظ
نمایند.

در صورت بروز امراضی که
صحت وسلامت کتله های
وسیع مردم را به مخاطره
اندازد، آنها مؤظف اند،
به مسؤولین مربوط
ومقامات ذیصلاح اطلاع
دهند.

عرضه کمک های اولیه

طبي

ماده یازدهم :

کارکنان طبي و دواسازی
مکلف اند، در راه ها،
جاده ها، محلات اجتماعی و
منازل برای مردم کمک های

اختصاصی رشتو کسي، د هېواد د
نافذو قوانینو د حکمونو له په پام کې
نیولوسره، استخدامېدای شي.

د طبي اسرارو ساتل

لسمه ماده :

طیبیان او نور طبي کارکوونکي
مکلف دي، د طبابت اسرار
وساتي.

د هغو ناروغيو د رابرسېره
کېدو په صورت کې چې د خلکو د
پراخو پرگنو روغتیا او سلامتی له
گواښ سره مخامخ کړي،
هغوی مؤظف دي، اړوندو
مسؤولینو او واکمنو مقامونو ته
خبر ورکړي.

د طبي لومړنیو مرستو وړاندې

کول

یوو لسمه ماده :

طبي او د درمل جوړولو کار
کوونکي مکلف دي، په لارو،
واتونسو، ټولنیزو ځایونو
او کورونو کې خلکو ته طبي

رسمي جریده

۱۹

اوليه طبي را عرضه
نمايند .

ارتقای سطح دانش

مسلکی

ماده دوازدهم :

(۱) کارکنان طبي و دواسازی
مكلف اند، بصورت متداوم
دانش مسلکی و اختصاصی خود
را ارتقاء دهند.

(۲) وزارت صحت عامه مكلف
است ، جهت ارتقای سطح دانش
مسلکی کارکنان طبي مربوط
شرایط وامكانات لازم را فراهم
نماید.

همکاری ادارات و اشخاص

ماده سیزدهم :

ادارات دولتی و غیردولتی
وسایر اتباع کشور مكلف اند،
بانظرداشت امکانات
دست داشته کارکنان طبي را
درجهت انجام وظایف

لومړنۍ مرستې وړاندې
کړي .

د مسلکي پوهې د سطحې

لوړول

دوو لسمه ماده :

(۱) طبي او د درمل جوړولو
کارکوونکي مکلف دي ، په پرله
پسې توگه خپله مسلکي او
اختصاصي پوهه لوړه کړي .

(۲) د عامې روغتيا وزارت مکلف
دی ، د اړوندو طبي کارکوونکو د
مسلکي پوهې د سطحې د لوړولو
لپاره لازم شرایط او امکانات برابر
کړي .

د ادارو او اشخاصو همکاري

د یارلسمه ماده :

دولتي او غیر دولتي ادارې او د
هېواد نور اتباع مکلف دي ، په لاس
کې د شته وو امکاناتو له په پام کې
نيولو سره ، له طبي کارکوونکو
سره د هغوی د اختصاصي

رسمي جریده

۲۰

اختصاصی شان همکاري
نمایند.

فعالیت های طبی شخصی

ماده چهاردهم :

فعالیت های طبی در معاینه خانه
ها، کلینیک ها، شفاخانه ها،
لابراتوار های طبی و سایر
مراکز صحی شخصی طبق
سند تقنینی جدا گانه تنظیم
میگردد.

تخلف از انجام وظایف

ماده پانزدهم :

هرگاه کارکنان طبی و دواسازی
در انجام وظایف اختصاصی
مربوط تخلف ورزند، مطابق
احکام قانون مورد تعقیب عدلی
قرار می گیرند.

فصل سوم

خدمات و قایوی و

معالجوی

دندو په سر ته رسولو کې همکاري
وکړي .

شخصي طبي فعالیتونه

خوارلسمه ماده :

په شخصي کتنځایونو، کلینیکونو،
روغتونونو، طبی لابراتوارونو
او نورو روغتیايي مرکزونو
کې طبي فعالیتونه،
د جلا تقنینی سند مطابق
تنظیمېږي.

له دندې څخه سر غړونه

پنځلسمه ماده :

که چېرې طبي کارکوونکي د
اختصاصي دندو په سر ته رسولو
کې سرغړونه وکړي، د قانون د
حکمونو مطابق تر عدلي تعقیب
لاندې نیول کېږي .

درېیم فصل

وقایوي او معالجوی

خدمتونه

رسمي جریده

۲۱

د طبي خدمتونو تامينول

شپاړسمه ماده :

طبي خدمتونه د روغتيايي مؤسسو د شبکو له لارې ټولو خلکو ته د روغتيا د ورسايدو ، د روغتيا د پياوړتيا ، د روغتيا د راگرځولو ، د ناروغانو د درملنې او بيارغونې په برخو کې د لومړنيو مرستو په وړاندې کولو سره تامينېږي .

د صنعتي مؤسسو دندې

اووه لسمه ماده :

دولتي او د خصوصي سکتور صنعتي مؤسسې مکلفې دي ، چې د عامې روغتيا وزارت له مؤسسو سره په ګډه هڅه د کار د ځای له زيان منېدو ، د حرفوي ناروغيو له پراخېدو څخه د مخنيوي او د کار د وړتيا د بېرته راگرځولو لپاره تدبيرونه ونيسي .

د بېرنيو مرستو وړاندې کول

اتلسمه ماده :

تامين خدمات طبي

ماده شانزدهم :

خدمات طبي برای همه مردم از طريق شبکه های مؤسسات صحي باعرضه کمک های اوليه در ساحات وقایه صحت، تقويت صحت ، اعاده صحت ، معالجه مريضان و احیای مجدد تامين می گردد.

وظايف مؤسسات صنعتي

ماده هفدهم :

مؤسسات صنعتي دولتي وسکتور خصوصي مکلف اند ، با تشریک مساعی مؤسسات صحت عامه ، تدابيړی را جهت جلوگیری از صدمات محل کار ، شيوع امراض حرفوي و اعاده قابليت کار اتخاذ نمایند.

عرضه کمک های عاجل

ماده هجدهم :

د ناڅاپي پېښو زیان میندونکو او هغو اشخاصو لپاره چې وضع یې بیرنسی مرستی ایجابوي ، د روغتیايي مرستو وړاندې کول له توپیر پرته او د ناروغانو د لومړیتوب په رعایتولو سره ، د ډېرې نېردي روغتیايي مؤسسې لخوا مسورت مومي .

له مجازو دوايي توکو څخه

گټه اخستنه

نولسمه ماده :

طیبیان او درمل جوړوونکي، د وقایي، د ناروغیو د تشخیص او درملنې په چارو کې د دندې د ترسره کولو په وخت کې له هغو دوايي توکو څخه گټه اخستلای شي چې د درملو په مجاز لست کې شامل وي .

د جراحي عملیاتو د موافقي

اخستل

شلمه ماده :

عرضه خدمات صحی برای آسیب دیدگان حوادث غیرمترقبه و اشخاصیکه وضع آنها ایجاب کمک های عاجل را می نماید، از طرف نزدیکترین مؤسسه صحی بدون نظر داشت تبعیض و مراعات اولویت مریضان صورت میگیرد.

استفاده از مواد دوايي

مجاز

ماده نهم :

طیبیان و دواسازان ، حین اجرای وظیفه در امور وقایه ، تشخیص و معالجه امراض از مواد دوائی استفاده نموده میتوانند که شامل لست ادویه مجاز باشد.

اخذ موافقه عملیات

جراحی

ماده بیستم :

عمليات جراحی و کاربرد
میتود های تشخیص مغلّق به
منظور تشخیص و معالجه، بعد از
موافقه کتبی مریضان و در
صورتیکه مریض به سن قانونی
خویش نرسیده یا به امراض
عقلی مبتلا باشد، به موافقه
والدین ، اقارب یا قایم مقام
قانونی آنها در اسرع وقت
صورت می گیرد.

در وقایع عاجل که تأخیر
در تشخیص و تداوی ، حیات
مریض را به خطر مواجه میسازد
و اخذ موافقه والدین ، قایم مقام
قانونی یا اقارب وی میسر
نباشد، عملیات جراحی بعد از
تصویب تحریری هیئت طبیبان
معالج بدون موافقه مریض
صورت گرفته می تواند.

تدابیر اجباری صحی

ماده بیست و یکم :

ادارات و مؤسسات صحت عامه

د تشخیص او معالجه په منظور
جراحی عملیات او د پېچلي
تشخیص د میتودونو کارونه د
ناروغانو له لیکلې موافقې وروسته
او په هغه صورت کې چې ناروغ
خپل قانوني سن ته رسېدلی نه وي یا
په عقلي ناروغیو اخته وي ، د
والدینو ، خپلوانو یا یې د قانوني
قایم مقام په موافقه په لنډ وخت
کې صورت نیسي .

په بېرنيو واقعاتو کې چې په تشخیص
او معالجه کې خنډ ، د ناروغ ژوند
له خطر سره مخسامخ کوي او د
ناروغ د والدینو ، خپلوانو ، یانې د
قانوني قایم مقام د موافقې اخستل
شوني نه وي ، جراحی عملیات د
ناروغ له موافقې پرته، د معالجو
طبیبانو د هیئت له لیکلي تصویب
وروسته صورت موندلای شي .

روغتیايي جبري تدبیرونه

یوویشتمه ماده :

د عامې روغتیا ادارې او مؤسسې د

به منظور حفظ سلامت مردم درمقابل امراض خطرناک ساری و انتانی ، روانی و اعتیاد به مواد مخدر ، تدابیر خاص و قیامی و معالجوی را اتخاذ می نمایند. در صورت لزوم مصابین به چنین امراض ، بصورت اجباری بستر و تداوی می گردند.

لایحه عرضة خدمات

طبی

ماده بیست و دوم :

لایحه عرضة خدمات طبی برای تمام کارکنان اعم از کارکنان جدیدالشمول در مؤسسات صنعتی و خدماتی کشور و ارایه تصادیق صحی کارکنان از طرف وزارت صحت عامه ترتیب می گردد.

خطرناک ساری او انتانی ، روانی او په مخدرو موادو د روږدېدو د ناروغیو په وړاندې د خلکو د سلامتی د ساتنې په منظور، ځانگړي و قیامی او معالجوی تدبیرونه نیسي. د لزوم په صورت کې ، پدغو ناروغیو اخته کسان په اجباري ډول بستر او تداوي کېږي .

د طبي خدمتونو د وړاندې کولو

لایحه

دوه ویشتمه ماده :

د هېواد په صنعتي او خدماتي مؤسسو کې د نوو کارکوونکو په شمول د ټولو کارکوونکو لپاره د طبي خدمتونو د وړاندې کولو لایحه او د کسارکوونکو د روغتیايي تصدیقونو ورکول د عامې روغتیا د وزارت لخوا ترتیبېږي .

خلورم فصل

د ماشوم او مور

ساتنه

د ماشوم او مور روغتيايي

تدبيرونه

درويشتمه ماده :

د عامې روغتيا وزارت د ماشوم او مور د روغتيا د ساتنې لپاره د لاندې تدبيرونو په نولو مكلف دی :

۱- د روغتيايي خدمتونو د مؤسسو، د ماشوم او مور د ساتنې د مركزونو او زېږنتونونو جوړول .

۲- د اومېندوارو بنځو د كتنو اجراء كول ، د جنين سالمې ودي ته پاملرنه او د طبي لومړنيو مرستو وړاندې كول .

۳- تر يو كلنې سن پورې د نورو زېږېدلو ماشومانو د طبي دوره اي كتنو سر ته رسول .

۴- د روغتيايي مؤسسو د

فصل چهارم

حمایهٔ طفل و

مادر

تدابیر صحیحی طفل و

مادر

مادهٔ بیست و سوم :

وزارت صحت عامه جهت حمایهٔ صحت طفل و مادر مکلف به اتخاذ تدابیر ذیل می باشد:

۱- ایجاد مؤسسات خدمات صحی، مراکز حمایهٔ طفل و مادر و زایشگاه ها.

۲- اجرای معاینات زنان حامله ، توجه به رشد سالم جنین و عرضهٔ کمک های اولیهٔ طبی.

۳- اجرای معاینات دورهٔ ای طبی اطفال نوزاد تا سن یک سالگی.

۴- رهنمائی خانواده و اتخاذ

سایر تدابیر وقایوی و معالجوی
در مورد حمایه طفل و مادر
از طریق مسؤولین مؤسسات
صحی.

تأمین شرایط صحی برای

اطفال

ماده بیست و چهارم :

(۱) وزارت صحت عامه جهت
حفظ صحت و سلامت، تقویه بنیه
جسمی و روانی اطفال، شرایط
لازم را در پرورشگاه ها و مکاتب
تأمین می نماید.

(۲) حجم درس، کار و نظام
درسی اطفال و نوجوانان از طرف
وزارت معارف با موافقه وزارت
صحت عامه تثبیت می گردد.

(۳) تقسیم اوقات معاینات و
مراقبت های صحی اطفال
شیرخوار شامل پرورشگاه ها،
مکاتب و کودکان ها توسط
وزارت صحت عامه با تشریک
مساعی وزارت معارف

مسؤولینو له لاری د کورنی.
لاربنوونه او د ماشوم او مور د
ساتنی په هکله د نورو وقایوی او
معالجوی تدبیرونو نیول .

ماشومانو ته د روغتیایی شرایطو

تأمینول

څلېرېشتمه ماده :

(۱) د عامې روغتیا وزارت، د
ماشومانو د روغتیا او سلامتی، د
جسمی او روانی سټې د پیاوړتیا د
ساتلو لپاره په پالنځایونو او
بنوونځیو کې لازم شرایط تأمینوي .

(۲) د ماشومانو او تنکیو ځوانانو د
لوست، کار او لوستي نظام حجم د
عامې روغتیا وزارت په موافقه د
پوهني وزارت لخوا تثبیتېږي .

(۳) په پالنځایونو، بنوونځیو او
ورکتونونو کې د شاملو شپږو
خورونکو ماشومانو د روغتیایی کتنو
او څارنو مهال وېش، د پوهني
وزارت او نورو اړوندو ادارو
د کوښښونو په شریکولو سره د

رسمي جریده

۲۷

وساير ادارات ذيربط ترتيب
می گردد.

فصل پنجم

عرضه خدمات طب

وقايوی و ضد وبائی

(ايديمولوژيکي)

عامي روغتيا وزارت په واسطه
ترتیبې .

پنځم فصل

د وقايوي او وبائي ضد

(ايديمولوژيکي) خدمتونو

وړاندې کول

رعايت دسـاـتـاـتـير

وقايوی

ماده بیست و پنجم :

(۱) وزارت صحت عامه، شرایط
مساعد خدمات طب وقايوی و
ضد وبائی را برای مردم با اتخاذ
تدابیر لازم در زمینه تأمین نموده
که امور مربوط توسط سند
تقنینی جداگانه تنظیم
می گردد.

(۲) اتخاذ تدابیر جهت
جلوگیری از آلودگی محیط ،
بهبود شرایط کار و زندگی و
وقایه از امراض ساری ، وظیفه

د وقايوي دستورونو په پام کې

نیول

پنځه ویشتمه ماده :

(۱) د عامي روغتيا وزارت ، خلکو
ته د وقايوي او وبائي ضد خدمتونه
د لازمو تدبيرونو په نېولو سره د
وقايوي او وبائي ضد طب د
خدمتونو مساعد شرایط پدې هکله
تأمینوي او اړوندې چارې ئې د جلا
تقیني سند په واسطه تنظیمې .

(۲) د چاپیریال له ککړتیا څخه
مخنیوی ، د کار او ژوندانه د
شرایطو بڼه کول او له ساري
ناروغیو څخه د وقایي د تدبیرونو

تمام ادارات دولتي و غير دولتي ، مؤسسات صنعتي و سكتور خصوصي مي باشد.

(۳) مراقبت از تطبيق احكام سند تقنيني مربوط به خدمات طب و قايومي وساير دساتير صحي در زمينه از وظائف وزارت صحت عامه و ادارات مربوط آن مي باشد.

(۴) شخصيكه از احكام سند تقنيني و دساتير صحي مندرج فقره (۳) اين ماده تخلف ورزد ، مورد تعقيب عدلي قرار مي گيرد.

تبليغات و قايومي

ماده بيست و ششم :

وزارت صحت عامه مكلف است ، به همكاري وزارت هاي معارف ، فرهنگ و جوانان ، ارشاد ، حج و اوقاف ، سره مياشت ، شاروالي ها وساير مؤسسات خدمات اجتماعي ،

نيول د تولو دولتي او غير دولتي ادارو ، صنعتي مؤسسو او خصوصي سكتور دنده ده .

(۳) په وقايومي روغتيا پورې د اړوند تقنيني سند د حكمونو او پدې برخه كې د نورو روغتيايي دستورونو له تطبيق څخه څارنه ، د عامې روغتيا وزارت او د هغه د اړوندو ادارو له دندو څخه دي.

(۴) هغه شخص چې د دې مادې په (۳) فقره كې د درج شوي تقنيني سند او روغتيايي دستورونو له حكمونو څخه سرغړونه وكړي ، تر عدلي تعقيب لاندې نيول كېږي .

وقايومي تبليغات

شپږ ويستمه ماده :

د عامې روغتيا وزارت مكلف دی ، د پوهنې ، فرهنگ او ځوانانو ، ارشاد ، حج او اوقافو وزارتونو ، سرې مياشتې ، نيسارواليو او د ټولنيزو خدمتونو د نورو مؤسسو په

رسمي جریده

۲۹

همکاری، د هېواد اتباعو ته وقایوي تبلیغات خپاره او نشر کړي .

تبلیغات وقایوي را به اتباع کشور پخش و نشر نماید.

شپږم فصل

فصل ششم

د دوايي (فارمسی) توکو

امور مواد دوائی

چارې

(فارمسی)

د دوايي توکو او طبي لوازمو

عرضه و استعمال مواد دوايي

وړاندې کول او استعمال

و لوازم طبي

اووه ويستمه ماده :

ماده بیست و هفتم :

(۱) ټولو خلکو ته د دوايي خدمتونو وړاندې کول ، د دولتي ، خصوصي سکتور او وقایوي او معالجوي مؤسسو د درملتونو په واسطه صورت مومي .

(۱) عرضه خدمات دوائی برای همه مردم توسط دواخانه های دولتی ، سکتور خصوصی و مؤسسات وقایوي و معالجوي صورت می گیرد.

(۲) د دولتي ، خصوصي سکتور او وقایوي او معالجوي مؤسسو درملتونونه مکلف دي ، یوازې هغه دوايي توکي او طبي لوازم وړاندې او استعمال کړي چې د درملو په مجاز لست کې شامل وي .

(۲) دواخانه های دولتی ، سکتور خصوصی و مؤسسات وقایوي و معالجوي مکلف اند ، صرف مواد دوائی و لوازم طبي ای را عرضه و استعمال نمایند که شامل لست ادويه مجاز باشد .

د دوايي اغېزمنتوب تثبیتول

تثبیت مؤثریت دوائی

رسمي جریده

۳۰

اته ویستمه ماده :

د درمل جوړولو د فابریکو په واسطه
د دوايي توکو تولیدول ، د عامې
روغتیا وزارت په اجازه د هغو د
وقایوي او معالجوي
(فارماکولوجیک) اغېزمنتوب له
تثبیت وروسته صورت مومي .

د درملو د چارو تنظیمول

نهه ویستمه ماده :

په هېواد کې د درملو په غوره
کولو، تولید، توريد، وېش، زېرمه
کولو او معقولې کتنې اخستنې پورې
اړوندې چارې د ځانگړي قانون په
واسطه تنظیمېږي .

ماده بیست و هشتم:

تولید مواد دوائی توسط
فابریکات دواسازی، به اجازه
وزارت صحت عامه بعد از تثبیت
مؤثریت وقایوي و معالجوي
(فارماکولوجیک) آن صورت
می گیرد.

تنظیم امور ادویه

ماده بیست و نهم :

امور مربوط به انتخاب، تولید،
تورید، توزیع، تسذخیر و
استفاده معقول ادویه در کشور
توسط قانون خاص تنظیم
می گردد.

اووم فصل

طبي ارزونه

د طبي ارزونې کمېسیون

دېرشمه ماده :

(۱) د کار د توان د ضایع کېدو (د

فصل هفتم

ارزیابی طبي

کمېسیون ارزیابی طبي

ماده سی ام :

(۱) به منظور تعیین اندازه

ضیاع قدرت کار (از دست دادن ظرفیت کاری)، تثبیت مدت دوام مریضی (بعد از معیوبیت)، از دست دادن ظرفیت کاری مؤقت یا دایمی، توصیه تبدیلی شغلی معیوبین به کار دیگر و طول مدت اعاده مجدد ظرفیت کاری در مریضان، کمیسیون ارزیابی طبی با صلاحیت در وزارت صحت عامه ایجاد می گردد.

(۲) طرز فعالیت کمیسیون ارزیابی طبی مندرج فقره (۱) این ماده توسط وزارت صحت عامه به همکاری وزارت کار و امور اجتماعی، شهداء و معلولین، تنظیم می شود.

(۳) وزارتها، ادارات و مؤسسات مکلف به تطبیق و رعایت نظر کمیسیون ارزیابی مندرج فقره (۱) این ماده می باشند.

کاری ظرفیت د له لاسه ورکولو، د ناروغی د دوام د مودې تثبیتول (له معیوبیت وروسته)، د کاری ظرفیت د مؤقت یا دایمی له لاسه ورکولو، بل کار ته د معیوبینو د شغلی تبدیلی د توصیې او په ناروغانو کې د کاری ظرفیت د بیا راگرځولو د مودې د اوږدېدو د اندازې د ټاکلو په منظور، د عامې روغتیا په وزارت کې د طبي ارزونې واکمن کمیسیون جوړېږي.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د طبي ارزونې کمیسیون د فعالیت ډول د کار او ټولنیزو چارو، شهیدانو او معلولینو د وزارتونو په همکاری د عامې روغتیا د وزارت په واسطه تنظیمېږي.

(۳) وزارتونه، ادارې او مؤسسې د دې مادې په (۱) فقره کې درج د طبي ارزونې د کمیسیون د نظر په تطبیق او په پام کې نیولو باندې مکلف دي.

عدلي طبي ارزونه

يو دېرشمه ماده :

عدلي طبي ارزونې د هېواد په مرکز او ولايتونو کې د اختصاصي روغتيايي مؤسسو لخوا د پوليسو ، څارنوالۍ يا د محکمې د تصميم پر بنسټ د قانون د حکمونو مطابق صورت مومي .

ارزيابي عدلي طبي

ماده سي و يکم :

ارزيابي هاي عدلي طبي از طرف مؤسسات صحي اختصاصي در مرکز و ولايات کشور به اساس تصميم پوليس ، څارنوالی يا محکمه مطابق به احکام قانون صورت می گیرد.

اتم فصل

متفرقه حکمونه

لتي او غفلت

دوه دېرشمه ماده :

که چېرې طبي مؤظف د ناروغانو په تشخيص او درملنه کې لتي او غفلت وکړي او د ناروغانو د جسمي يا رواني زيان او تاوان سبب شي مرتکب ، مسؤول گڼل کېږي ، د قانون د حکمونو مطابق تر عدلي تعقيب لاندې نيول کېږي .

فصل هشتم

احکام متفرقه

اهمال و غفلت

ماده سي و دوم :

هرگاه مؤظف طبي در تشخيص و تداوی مريضان اهمال و غفلت ورزیده و سبب زيان و خساره جسمي يا رواني مريضان شود ، مرتکب ، مسؤول پنداشته شده ، طبق احکام قانون مورد تعقيب عدلي قرار ميگيرد.

رسمي جریده

۳۳

مقررې

دري دیرشمه ماده :

(۱) د عامې روغتیا وزارت کولی شي د دې قانون د حکمونو د بڼه تطبیق په منظور مقررې ترتیب او پراوونه ئې بشپړ کړي .

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو مقررو د حکمونو د سرغړونې په صورت کې ، له سرغړوونکو سره د اړوندو مقررو د حکمونو مطابق چلند کېږي .

مقرره ها

ماده سی و سوم :

(۱) وزارت صحت عامه میتواند بمنظور تطبیق بهتر احکام این قانون مقررره ها را ترتیب و طی مراحل نماید.

(۲) در صورت تخلف از احکام مقررره های مندرج فقره (۱) این ماده با متخلفین طبق احکام مقررره های مربوط برخورد صورت می گیرد .

انفاذ

خلور دبرشمه ماده :

دغه قانون د توشیح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې دې خپور شي او په نافذېدو سره ئې د ۱۳۶۲/۴/۱۵ نېټې په (۵۳۵) گڼه رسمي جریده کې خپور شوي د عامې روغتیا قانون او د ۱۳۶۲/۶/۱۴ ق.نېټې د (۵۸۲) گڼې فرمان په واسطه نافذ

انفاذ

ماده سی و چهارم :

این قانون از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد ، با انفاذ آن قانون صحت عامه منتشره جریده رسمی شماره (۵۳۵) سال ۱۳۶۲/۴/۱۵ و قانون صحت عامه نافذ شده توسط فرمان شماره (۵۸۲) مورخ ۱۳۶۲/۶/۱۴ ق.و

رسمي جريده

۳۴

شوی د عامې روغتیا قانون او نور
مغایر حکمونه یې لغو کښل کېږي .

سایر احکام مغایر آن ملغی
پنډاشته می شود .

رسمي جريده

۳۵

د افغانستان د اسلامي

جمهوريت

جمهوری

اسلامي افغانستان

گڼه: (۱۶۸۳۶)

نېټه: ۱۳۸۵/۱۰/۲۸

شماره: (۱۶۸۳۶)

تاریخ: ۱۳۸۵/۱۰/۲۸

د عدلي وزير محترم سرور دانش!

د عدلي طب قانون چې د وزيرانو د شوري د ۱۳۸۵/۱۰/۱۸ نېټې د (۳۴) گڼې مصوبې پر بنسټ، په (۴) فصلونو او (۳۵) مادو کې تصويب شوی دی او زموږ لخوا د ۱۳۸۵/۱۰/۲۷ نېټې د (۹۶) گڼې تقنيني فرمان په توگه توشیح شوی دی، تاسوته در واستول شو خوښوي په رسمي جريده کې په خپرولسو اقدام وکړئ.

محترم سرور دانش وزير عدليه!

قانون طب عدلي را که به اساس مصوبه شماره (۳۴) مؤرخ ۱۳۸۵/۱۰/۱۸ شورای وزيران بداخل (۴) فصل و (۳۵) ماده تصويب گرديده و از جانب مابه حيث فرمان تقنينی شماره (۹۶) مؤرخ ۱۳۸۵/۱۰/۲۷ توشیح گرديده است، بشما ارسال شد تا به نشر آن در جريده رسمي اقدام نمايد.

حامد کرزی

د افغانستان د اسلامي جمهوريت

رئيس

حامد کرزی

رئيس جمهور اسلامي

افغانستان